

DCC Translation Editor

SIMATIC Edition

Funktionen

- Textlängenprüfung
 - Markierung zu langer Übersetzungen
- Qualitätssicherung auf Knopfdruck: Prüfung von
 - Zahlen, Zeichen, Worten
 - Konsistenz
 - Vollständigkeit
- Suchen / Ersetzen mit
 - Platzhaltern
 - regulären Ausdrücken
 - beliebigen Texten
- Filterung der Übersetzungstexte nach
 - leeren Texten
 - nicht leeren Texten
 - beliebigen Texten
- Auto. Übersetzungsvorschläge
 - Integration von Microsoft Bing, Google Translate & DeepL
 - Übersetzung leerer oder aller Texte
- Qualitätssicherung
 - Anzeige zu langer Übersetzungen: Schwellwert für Textlänge einstellbar
 - Rechtschreibprüfung: Wörterbücher für 70 Sprachen können eingebunden werden
 - Ähnlichkeitsfilter für Übersetzungen, Zahlen, Zeichen und Worte
- Formatierungen, Zeicheneingabe
 - Textauszeichnungen sichtbar: fett, kursiv, unterstrichen, blinkend
- Variablen im Feld verschiebbar, vor dem Löschen geschützt
- Sicherheit
 - Löschschutz für Header, Zeilen, Variablen, Quellsprache
 - Die Quelldatei wird beim erstmaligen Öffnen gesichert
 - Automatisches 10-faches Backup
- Flexibilität
 - Der Translation Editor bearbeitet alle Sprachen ohne Projektgrößenbeschränkung.

Freigaben

- Standardschnittstellen zum Lesen und Schreiben der Textdateien für die Softwareprodukte der WinCC Familie (WinCC V7, WinCC (TIA Portal), WinCC flexible und STEP 7 (TIA Portal)).
- Global einsetzbar, konsequent internationalisiert
 - Der Translation Editor läuft auf allen MS Betriebssystemen, in allen Sprachen.

DCC Translation Editor

Installationsanleitung & Hinweise



So starten Sie das Programm in nur 6 Schritten:

1. Laden Sie das Programm unter folgendem Link vom DCC global Server herunter:
<https://www.dcc-global.com/TE>
2. Entpacken Sie die heruntergeladene ZIP-Datei
3. Starten Sie die darin enthaltene exe-Datei
4. Nach Abschluss der Installation stecken Sie bitte den beiliegenden Lizenzschlüssel (USB-Dongle) in den PC ein
5. Öffnen Sie den DCC Translation Editor
6. Prüfen Sie, ob eine Verbindung zum Lizenzschlüssel hergestellt wurde:
Hilfe -> Über -> Lizenz

Hinweise zur Verwendung des Tools

1. Der DCC Translation Editor läuft nur mit dem Lizenzschlüssel in der Vollversion
Ohne den Lizenzschlüssel läuft das Programm im Demo-Modus. Arbeitsergebnisse können NICHT gespeichert werden. Um das Programm in der Vollversion nutzen zu können und Arbeitsergebnisse zu sichern, muss der Lizenzschlüssel vor dem Programmstart in den PC eingesteckt werden.

2. Der DCC Translation Editor aktualisiert sich selbstständig

Immer, wenn neue Features zur Verfügung stehen oder Siemens seine Programme updatet, muss auch der DCC Translation Editor aktualisiert werden. Aus diesem Grund erfolgt bei jedem Programmstart eine automatische Updateprüfung / Installation. Voraussetzung dafür ist eine offene Verbindung zum DCC global Server. Sollten Sie keine automatische Prüfung bzw. Installation der Updates wünschen, können Sie diese Funktion einfach deaktivieren:

Extras -> Optionen -> Benutzeroberfläche -> „Bei Start des Programms auf Updates prüfen“
einfach den Haken entfernen